

AP[®] FRENCH LANGUAGE

2007 SCORING GUIDELINES (Form B)

Speaking Part: Questions 1–5

The score assigned each response should reflect the Exam Reader's judgment of its *quality as a whole*. Students should be rewarded for what they do well in response to the questions, with the Exam Reader bearing in mind that all responses, even those receiving 5s, may show some hesitancy and some lapses in language control. All francophone pronunciations are valid. Native fluency (ease of expression) is not necessary to receive a 5. Self-correction is an asset rather than a deficit as long as it improves the language and does not impede fluency. However, fluency alone does not compensate for overall lack of control of basic structures and vocabulary. Answers that fail to provide a well-developed response to the question will receive a lower score than the quality of the answer might otherwise indicate.

- 5** Response demonstrates **very good** or **superior** communicative skills.
- A well-developed and appropriate answer characterized by the correct use of a variety of syntactic structures.
 - Broad use of vocabulary.
 - Sustained presentation and connection of ideas.
 - Easily comprehensible pronunciation.
 - Approaches or reaches a high level of fluency (ease of expression).
- 4** Response demonstrates **good** communicative skills.
- An appropriate answer characterized by fluency (ease of expression).
 - Mostly correct use of syntax.
 - Goes beyond control of basic structures.
 - Connection of ideas. Some range of vocabulary.
 - Pronunciation does not interfere with communication.
- 3** Response demonstrates **adequate** communicative skills.
- An appropriate answer characterized by moderate fluency (ease of expression).
 - Some development of ideas.
 - May rely on repetition.
 - Shows control of basic syntactic patterns and core vocabulary.
 - Some uncertainty when speaker moves beyond the basics.
 - Pronunciation may require close attention on the part of the listener.
- 2** Response demonstrates **limited** communicative skills.
- An appropriate answer restricted by serious flaws in core grammar, usage, and pronunciation.
 - Low level of fluency (ease of expression).
 - Speaker may struggle to express ideas.
 - Answer may require some interpretation.

AP[®] FRENCH LANGUAGE
2007 SCORING GUIDELINES (Form B)

Speaking Part: Questions 1–5 (continued)

- 1** Response demonstrates **extremely weak** communicative skills.
- An appropriate or partially appropriate answer that shows little control of grammar, usage, and pronunciation.
 - Answer forces interpretation or suggests that the student did not fully understand the question.
 - Relies primarily on vocabulary provided in the pictures and questions.
 - Frequent anglicisms or interference from other languages.
 - No fluency (ease of expression).
- 0** The response is totally incomprehensible or does not address the question at all, such as “Je ne sais pas,” “Je ne comprends pas,” or any attempt to evade the question.
- No response or response in a language other than French. (NOT a technical problem.)